

[Text]

teurs, par exemple à l'impôt sur les gains de capital.

**M. Côté (Longueuil):** Non. Certaines décisions sont actuellement laissées à la discrétion du ministre, parce que le gain de capital n'est pas considéré comme un revenu. Dans certains cas, c'est au ministre de juger si un revenu est un gain de capital et si c'en est un, ce n'est pas imposable.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** C'est le cas de toute décision naturellement, mais on peut en appeler de la décision.

**M. Côté (Longueuil):** Oui.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Est-ce que cependant il y aura une définition précise de ce qui est laissé à la discrétion du ministre, ce qui limiterait tout appel, parce que la cour ne substituera jamais au ministre.

**M. Côté (Longueuil):** La réponse à votre question est non.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** J'insiste parce que ceci est très important. Je retiens cette réponse qu'il n'y aura aucune extension de ce qui est laissé à la discrétion du ministre.

**M. Côté (Longueuil):** La réponse à votre question telle que posée est non.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Vous savez, il y a quatre ou cinq ans le principe de la discrétion ministérielle a été étendu dans le domaine des corporations associées.

**M. Côté (Longueuil):** Les changements qui vont se faire dans la Loi de l'impôt sur le revenu dépendent du ministère des Finances. Moi, je ne dois que l'administrer. Si le ministère des Finances décide d'une chose, je dois me plier à cette loi; cette question-là, vous seriez peut-être mieux de la poser à M. Benson lorsqu'il comparaitra.

**Le président:** Monsieur le ministre, j'étais un peu surpris que vous preniez un engagement au nom d'autres ministres du Cabinet.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur le président, je puis vous dire ceci, et j'en parle avec connaissance de cause: des prédécesseurs de M. le ministre ont catégoriquement refusé à leur collègue, le ministre des Finances, le droit d'inscrire dans la loi «aucune discrétion ministérielle». J'en connais personnellement, mais on en reparlera.

**M. Côté (Longueuil):** D'après moi...

[Interpretation]

wish to enlarge these rights to other areas such as in the area of the capital gains tax for example.

**Mr. Côté (Longueuil):** Certain decisions are presently left to the discretion of the Minister because capital gains is not considered as revenue. In certain cases, the Minister determines whether this is a capital gain or whether this is not a capital gain. If it is a capital gain, it cannot be taxed.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** That is naturally the case for every decision, however appeals can be made.

**Mr. Côté (Longueuil):** Yes.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I am just wondering if there is there a very precise definition of what is left to the discretion of the minister, which would eliminate any appeal because no court would ever try to replace the minister.

**Mr. Côté (Longueuil):** The answer is no.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I insist because this is very important. I now retain that there will not be any extension of these discretionary powers held by the Minister?

**Mr. Côté (Longueuil):** In the way you ask your question I would say, no.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** You know, a few years ago there has been an extension of this principle of discretionary right with regards to associated companies.

**Mr. Côté (Longueuil):** The changes in the income tax law will come under the Department of Finance. If the Department of Finance decides something, I must submit to the law. I think it might be better to ask that question to Mr. Benson when he appears.

**Mr. Chairman:** I was somewhat surprised, Mr. Minister, that you would commit yourself in the place of another Minister.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** I know for sure that some predecessors of the Minister have categorically denied to the Minister of Finance the right of writing into the law "no ministerial discretionary powers", I am personally aware of examples myself. We will come back to it later on.

**Mr. Côté (Longueuil):** According to me...